

EL PROGRESO.

Miembro de la "Prensa Asociada de los Estados". — Pro—Patria.

Director, FRANCISCO ESCOBAR.

La intervención de los Estados Unidos en México.

De uno a otro confín del país se habla mucho de la intervención de los Estados Unidos en México, según los canjes de la prensa que tenemos a la vista y los cuales hacen diversos comentarios sobre el particular.

A continuación extractamos algunos conceptos vertidos por uno de esos periódicos:

"En las difíciles circunstancias porque atraviesa la patria, parece que nuestro amor por ella se acentúa, parece que todos los fantasmas revisten la forma de crueles realidades, parece que los sentimientos nos anuncian la muerte del ser que amamos.

Méjico no puede aún restañar la sangre que derramara en la revolución pasada, cuando un movimiento al parecer local y que se difunde como el aceite, sacude algunos de los Estados del centro. El Zapatismo sin plan al parecer, sin elementos ciertos y grandes, sin más objeto que el pillaje, manejadas sus tramas por manos siniestras y ocultas, aliente el Bravo,

consume a la Patria y orilla a una intervención. La sedición en Chihuahua, también está exponiendo al país, a que se vea invadido por tropas extranjeras dispuestas a mediar.....

Nunca, lo confesamos con franqueza, hemos creído en la sinceridad de las relaciones de los Estados Unidos con México o con cualquier otra nación latinoamericana. Alguien ha dicho que la política no es más que el arte de engañar, y la política de los Estados Unidos es maquiavélica como la de sus padres los ingleses y espuria como el origen de los yankees, de los puritanos de Inglaterra.

Que los yankees se preocupan por guardar las leyes de neutralidad; que intervendrán en nuestros asuntos para evitarnos una muerte de pura inanición. ¡Gracias! Nosotros pudiéramos decir como el troyano decía de los griegos: "temo a los yankees aun en sus dones." La intervención yankee sería un mal y más que un mal una deshonra, y nunca los Estados

Unidos intervendrían en México como el siglo pasado lo hizo en España el Duque de Angulema, en nombre de Francia. Cuando México luchaba por su independencia el mismísimo Monroe ofreció auxilios a uno de nuestros compatriotas pero a trueque de condiciones onerosas y ominosas que hubiera hecho derramar unas lágrimas más amargas y abundantes que las que derramó Thiers al recibir las condiciones que Prusia imponía a Francia para terminar la guerra. La guerra del 47 con nuestros vecinos vino a terminar con una cesión por parte nuestra de más de la mitad de nuestro territorio; con la exigencia impuesta por los Estados Unidos de que nuestro gobierno no fundara ciudades y dejara inhabitada una ancha faja de México a lo largo del límite con los Estados Unidos: sólo el celo y la fe de nuestros plenipotenciarios pudieron arrancar por entonces de las garras del Tío Sam el territorio de la Baja California y el istmo de Tehuantepec.

Cuando la guerra militar de sucesión en Estados Unidos; éstos con desconfianza sumó a apostar sus huestes en nuestra frontera como si nosotros hubiéramos maquinado algo siniestro contra ellos, y todos sabemos que en la revolución de 1910 ya se hablaba en los Estados Unidos de una intervención y se decía que Taft mandaría tropas para conjurar la tormenta, sin más retribución (?) que la cesión de una parte de nuestro territorio, el Chimal por ejemplo."

Contestación del Sr. Gobernador del Estado, al "Club Liberal de Cananea."

Sr. Esteban B. Calderón, Presidente de la Unión Liberal "Benito Juárez. Cananea."

Muy estimado señor: Escrita la anterior carta tuve conocimiento de la protesta de ese Club, en contra del reclutamiento, en la forma dispuesta por la ley de 1882. Aunque ya oficialmente se ha dicho a todos los Prefectos cuál es el objeto del Gobierno, a fin de que lo hagan público. (y en él no cabe la imposición de penas), cuando lo que deseamos es, que todos los ciudadanos se afilien voluntariamente, voy a permitirme darle algunas explicaciones.

Se citó la ley, porque es la única vigente en el Estado, respecto de reclutamiento; pero entiendo bien

VENTAS
POR
MAYOR Y MENOR

A. P. SERRANO.

— COMERCIANTE EN MERCANCIAS GENERALES —

VARIADO
SURTIDO DE
SOMBREROS.

Compra directamente en las principales Plazas de México y Estados Unidos, razón por lo que vende á los
PRECIOS MAS BAJOS DEL DISTRITO.

Completo surtido de materiales de Ferretería y Carrocería. — ALTAR, SONORA, MEXICO.

Registrado en la Admon. local de correo como artículo de 2^{da} clase, el 7 de Mayo de 1892

*E lítores propietarios,
F. Escobar e Hijos.*

Responsable, CARLOS ESCOBAR.

CONDICIONES.

EL PROGRESO se publica todos los sábados por la mañana.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

Por un año, pago adelantado	\$3.00
.. seis meses, ..	\$1.75
.. tres meses	\$1.00
Números sueltos ..	\$0.10
PARA EL ² ANJERO:	
Por un año, pago ade- tado	\$2.00 oro.

Los avisos, edictos y remitidos de interés particular, se cobrarán á razón de 20 centavos linea por la primera inserción y 10 centavos las subsiguientes.—No se vuelven originales.

Anúnciese en EL PROGRESO.

BUFETE

**DE
EMILIANO R. LOPEZ.**

CALLE DE LA ESTACION APARTADO POSTAL NÚM. 3. 41.

Magdalena. — Sonora.

¡¡ Beber CERVEZA DE TOLUCA o no Beber !!

*** Depósito en casa de ***

JESUS M. SALCIDO.

Caborca, Sonora.

que fue una ley de circunstancias, y jamás fue el objeto del Gobierno imponer ninguna pena, máxime cuando la misma ley da a los ciudadanos la manera de evadir la sanción penal, mediante el pago de una cuota mensual para los gastos de la guerra, cuando esta desgraciadamente ocurra; pero, repito, nunca fue la intención del Gobierno aplicar ninguna clase de penas, seguro como está de la buena voluntad de los ciudadanos que forman el elemento sano de la sociedad.

Ruego a Ud., que haga públicas, entre sus conocidos y amigos, estas declaraciones, pudiendo añadir que las guardias nacionales que se formen, operarán sólo en defensa de sus respectivas localidades y esto en defecto de las fuerzas del Gobierno y cuando para ello haya urgente necesidad.

Creo que con estas explicaciones quedará satisfecha la agrupación de que Ud. es digno Presidente, y deseándole todo género de prosperidades para que lleve a cabo sus ideales, me repito de Ud. su atto y S S.

JOSE M. MAYTRENA.

Noticias generales.

— El ferrocarrilero Mr. Epes Randolph ha declarado que quedó convencido en su viaje que hizo por la línea Nogales, Guaymas y San Blas, que se imparten garantías y que se disfruta de seguridad en toda esa vía, desmintiendo los espantos de muchos yankees que han salido corriendo de Sonora porque les faltan garantías.

— Se resolvió el aumento del Ejército Mexicano a 60 000 hombres de las tres armas, Infantería, Caballería y Artillería.

— Grandes honores se hicieron en la Capital de la República al cadáver del Sr. Lic Benito Juárez Maza, Gobernador del Estado de Oaxaca, e hijo del Benemérito de las Américas, que falleció en últimas fechas.

— Todas las propiedades de Don Alberto Madero, tío del actual Presidente de la República, fueron confiscadas por los revolucionarios de Chihuahua.

— En Cananea vuelve a aparecer la viruela. Ultimamente han re-

Cantina Popular

**de
Alejandro Pesqueira.**

En este establecimiento encontrará el público exquisitos licores, cerveza de Monterrey y excelentes puros y cigarros.

ALTAR, Son. Méx

gistrádose varios casos, siendo trasladados los enfermos al Lazareto Municipal.

— El Presidente Taft ha declarado que está seguro de que el gobierno mexicano no ha hecho ninguna concesión al Japón para que adquiera propiedades en la Bahía de Magdalena, Baja California. A pesar de esto los yankees se alarman creyendo que los japoneses se les acerarán por ahí.

— Los revolucionarios de C. Juárez arrestaron a un soldado americano que se introdujo a la población, siendo conducido entre un piquete de soldados revolucionarios hasta entregarlo en la línea a las autoridades americanas, quienes impondrán un severo castigo al soldado por introducirse a territorio extranjero sin el permiso correspondiente.

— El ex-Prefecto de Moctezuma Francisco Chiapa fué conducido a Tórin, donde será juzgado militarmente.

— Los socialistas de San Francisco, Cal., han condenado en una convención monstruo que tuvieron últimamente en aquella ciudad, las intenciones que pueda tener el Go-

SIEMPRE LA VERDAD.

“Cuando está Ud. en duda di- a la verdad.” Fué un experimentado y viejo diplomático el que así dijó á un principiante en su carrera. La mentira puede asar en algunas cosas pero no en los negocios. El fraude y engaño á menudo son ventajosos mientras se ocultan; pero tarde ó temprano se descubrirán, y entonces viene el fracaso y el cas- tigo. Lo mejor y más seguro es el decir la verdad en todo tiempo, pues de esta manera se hace una de amigos constantes y de una reputación que siempre vale cien centavos por peso, donde quiera que uno ofrezca e- fectos en venta. Estamos en si- tuación de afirmar modestamente, que sobre esta base descan- sa la universal popularidad de la PREPARACION de WAMPOLÉ.

El público ha descubierto que esta medicina es exactamente lo que pretende ser, y que produce los resultados que siempre hemos pretendido. Con toda franqueza se ha dado á conocer su naturaleza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extrac- tos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos elementos forman una com- binación de suprema excelencia y méritos medicinales. Ningún remedio ha tenido tal éxito en los casos de Influenza, Pérdida de Carnes, Debilidad y Mal Es- tado de los Nervios, así como to- das las afecciones que proceden de Sangre Impura. “El Sr. Dr. Persirio Parra, Profesor de Ma- dicina en México, dice: La Pre- paración de Wampolé está com- puesta de los principios nutriti- vos del Aceite de Bacalao, Malta, Hipofosfatos y Cerezo Silvestre. En las personas debilitadas esta medicina me ha servido perfe- tamente.” En todas las Boticas

bienio americano para intervenir en Méxic. Se tomó la resolución de oponerse vigorosamente a los proyectos que en ese sentido pue- dan abrigar los Estados Unidos.

Notas de Magdalena.

Las siguientes noticias se nos re- miten de Magdalena:

— Pronto comenzará a publicarse en esta villa un nuevo periódico, para lo cual ya están hechos los arreglos necesarios. Se dice que colaborarán en la proyectada pu- blicación, los estimables e ilustrados caballeros Don Francisco E- trella y Don Emiliiano R. López, muy conocido y bien prestigiado agente de negocios judiciales est- último.

— Recientemente estuvo entre nosotros un norteamericano qui- tiene el propósito de establecer en esta villa un Hotel con todas las comodidades posibles. En el local había un magnífico Restaurante y una elegante cantina.

— Fuertemente ha llamado la a-

**Compañía Industrial y Explotadora
DE MADERAS, S. A.**

Guaymas, Sonora, Mexico.

DEPOSITOS DE MADERAS FINAS Y CORRIENTES EN

Guaymas, Hermosillo, Magdalena y La Colorada.

Talleres de Herrería y Fundición de Hierro y Bronce

Fábrica de Clavos de Alambre.

TALLERES DE CARPINTERIA MOVIDOS A VAPOR.

Fábrica de Fósforos marca “La Estrella.”

Depósito de Carbon Coke y para Fragua, y Tierra

y Ladrillos refractarios.

MANUEL Y. LOAIZA.

HERMOSILLO,

Guaymas, Culiacan.

Implementos para la
AGRICULTURA.

Arados de todas cla-
ses a precios bajos.

Carros de acero para carga
DAVE N. PORT.

Carros de madera para carga
FORT SMITH.

Carroajes, Bugguis y Carritos para entrega.

AGENTE

para el ALCOHOL y demás
productos de NAVOLATO.

CEMENTO SUPERIOR
en sacos de 43 kilos.

Tacuachadoras, Rastrillos,

DESGRANADORAS
de todos tamaños

Prensas empacadoras
para 1 y 2 bestias.

FULVERIZADORAS de diecos y
de rodillos.

Collares y Guarniciones.

Presupuestos para Bombas para irrigación y Motores de gas pobre o de vapor.

tención en este lugar, el nombramiento de Agente de Minería en este Distrito, que le fué conferido al joven Arturo A. Araiza, hermano político del Sr. Lic. Juan Antonio González. El agraciado podrá tener algunas cualidades que lo hagan acreedor a la estimación general, pero se cree que no reune las aptitudes indispensables para desempeñar con el debido acierto el delicado puesto de referencia; pues, su poca edad, su inexperiencia, su absoluta carencia de conocimientos en el ramo en que va a prestar sus servicios, podrían ser motivos para contraer graves responsabilidades o bien para cometer desaciertos involuntarios pero perjudiciales para los mineros.

—El simpático e interesante periódico local "La Revista," del que es editor y director el Sr. Enrique Woolfolk, h., cada día adquiere mayor prestigio y aumenta su circulación, por lo cual merece aplausos y felicitaciones su fundador.

—Atendiendo a que los tiempos por que atravesamos no están buenos para hacer política, ni los ciudadanos caracterizados ni los partidarios de la politicomamá en este Distrito, quieren desatender sus negocios para ocuparse de las próximas elecciones para Diputados al Congreso General. Como candidato suena el nombre del Sr. Dr. Alber to Treviño [de Altar], y tal postulación ha tecido buena acogida entre muchas personas que hace algunos años conocieron por acá a dicho facultativo, en quien ven a un perfecto caballero digno de ocupar una curul en la Cámara de Diputados, la que hoy debe ser integrada por elementos completamente sanos, por ciudadanos honorables y de buena representación social. Todos los sonorenses sabemos que la actual situación es delicadísima, y teniendo en cuenta esta especial circunstancia, debe mos elegir para Diputados al Congreso de la Unión a personas que no se dejen arrastrar por el imput o o bllino de las pasiones y que su presencia, en el fausto recinto donde el Congreso tiene sus deliberaciones, no pueda

provocar siseos e hilaridad. En este caso no debe haber favoritismo.

Aniversario de "El Progreso."

Cumplió 20 años.

El día 7 de los corrientes fué día grande para nosotros, día de júbilo, desatisfacción, día en que nuestro humilde semanario cumplió veinte años de su fundación y entró al veintiuno.

"El Progreso," que es el periódico decano de la prensa de Sonora, al entrar en su 21 años de existencia, se presenta ante sus colegas de todos colores políticos enviándoles un saludo cariñoso al decirles: que nuestro programa será el mismo: estaremos como siempre hemos estado, de parte de la justicia y la razón, que es una ley impoluta y vibrante, la luz de la experiencia no en vano ha venido a nosotros trayéndonos energías que poner al servicio de nuestros hermanos de la prensa; continuaremos trabajando por la prosperidad nacional. Ciento es que la labor que nos hemos impuesto es superior a nuestras fuerzas, pero seguiremos luchando como hasta hoy con irquebrantable fe, con esa fe robustecida por la experiencia, por la verdad y la justicia.

Para terminar estas líneas enviamos un afectuoso saludo a nuestros apreciables colegas, a nuestros subscriptores y anunciantes, a quienes agradecemos infinitamente la poderosa ayuda que durante cuatro lustros nos han impartido para el sostenimiento de nuestra publicación.

Noticias de la guerra.

Se sabe que en Cuatro Ciénegas, punto no distante de Monclova, Estado de Coahuila, tuvieron un encuentro una columna de federales

y 1800 rebeldes, de los cuales quedaron 700 muertos en el campo de batalla.

Los revolucionarios bajo el mando de Inés Salazar, marchaban sobre la ciudad de Piedras Negras, que está ubicada en la extremidad noreste de Coahuila y en la línea internacional, teniendo como vecina la población de Eagle Pass, Texas. Los sublevados abrigaban la creencia de que sin obstáculo alguno podrían encaminarse hasta llegar a la indicada población fronteriza. Los federales sospecharon o tuvieron noticias de ese extraño movimiento, y prontamente se dirigieron a Cuatro Ciénegas, rodeando este poblado en el que se encontraban bien embriagados los sediciosos, quienes sufrieron una espantosa derrota.

La tropa de la Bandera Roja, a las órdenes de Salazar, que fué la del referido descalabro, salió de Escalón (Chihuahua) y en vez de caminar con dirección al Sur para batir con el grueso de las fuerzas del Gral. Huerta, emprendió la marcha a pie sigilosamente con rumbo a Cuatro Ciénegas, para de allí tomar el ferrocarril y pasar a Monclova y continuar por la vía férrea hasta llegar a Piedras Negras.

—El grueso de los zapatistas, en número de 2500 mandados por los cabecillas Emiliano y Eusebio Zapata y el terrible bandolero Túerto Morales, atacaron la población de Chiautla y se hicieron fuertes en ella, pero las fuerzas del Gobierno hicieron movimientos envolventes logrando embotellar a los rebeldes, quienes estuvieron a punto de ser aniquilados, pues, haciendo un supremo esfuerzo pudieron huir desordenadamente, después de sufrir una derrota completa.

—Cerca de Mocorito, Sinaloa, hubo recientemente un encuentro entre federales y rebeldes, siendo estos últimos los mismos que hasta hace poco ocuparon Culiacán, en número de 500 a 600. Los revolucionarios fueron destrozados por completo, haciéndoles muchos muertos, 60 prisioneros, recogiendo armas, parque y caballos. Las fuerzas del Gobierno estaban

—Una mesa de billar es una magnífica inversión. Esta misma paga su importe. De venta en abonos mensuales en la Agencia Lamarque de Hermosillo.

Reinaldo Monteverde y Cia.

Venden toda clase de semillas y pasturas á precios sin competencia.

se compra y vende
Ganado.

Hacienda 'La Verbena'.
ALTAR. — SONORA.

FONDA — Y — HOSPEDAJE.

Comidas listas á todas horas.

Calle San Fernando. Casa conocida por de Dn. W. Suárez.

Y. KITAMURA.

HOLT BROS.

Ensayadores.

MAGDALENA, SON., MEX.

PRECIOS MUY MÓDICOS.

Oro, plata, plomo ó cobre, cada uno	\$ 1.50
Oro y plata	2.50
Oro, plata y plomo	3.50
Oro, plata y cobre	3.50
Oro, plata, plomo y cobre	4.50

Los interesados pueden remitirnos muestras de substancia mineral, por paquete postal.

al mando del Teniente Coronel Félix Matus y Gral. Ramón Iturbe.

—Las valientes fuerzas nacionales de Sonora, comandadas por el Teniente Coronel Heriberto Rivera y Mayor Salvador Alvarado, que por Bavispe (Distrito de Moctezuma) se dirigieron al Estado de Chihuahua, llegaron a Casas Grandes, ocupando esa plaza después de derrotar a los rebeldes.

—El día 4 del corriente llegó a Ciudad Juárez, procedente de San Antonio, Texas, el Lic. Emilio Vázquez Gómez, a quien los revolucionarios han nombrado Presidente Provisional de México. Se asegura que salió de los Estados Unidos por temor de ser capturado y castigado en el vecino país por conspirar contra el Gobierno de México.

GACETILLA

Nuevo bufete.

Hemos recibido la circular que a continuación insertamos:

“Juan R. Orofí, Abogado de los Tribunales de la República, tiene el honor de participar a Ud., que ha abierto un despacho en la calle del Gral. Urrea N.º 17, donde atenderá toda clase de asuntos judiciales así como administrativos, tanto ante las autoridades del Estado como ante las autoridades y Secretarías de Estado de la Capital de la República, teniendo establecido para estos últimos fines, un despacho en la Ciudad de México, calle de Gante N.º 1, a cargo del Sr. Lic. D. Alejandro Quijano. — Hermosillo, Abril de 1912”

Deseamos buenos negocios al distinguido abogado sonorense.

Serán expulsados los políticos extranjeros de Estados Unidos.

En la sesión que el Senado de Washington efectuó el día 25 del mes próximo pasado, fué aprobada la iniciativa que presentó el Senador Root, relativa a la expulsión de los Estados Unidos, de todos los revolucionarios extranjeros.

Probablemente los efectos de esta iniciativa comenzarán a sentirse en breve y no solo los revolucionarios mexicanos, sino en general todos los latino-americanos, habrán de abandonar el país en virtud de esa nueva ley, por la cual se evitarán sucesivas complicaciones con las Repúblicas de Centro y Sudamérica.

Los Estados Unidos no admitieron reclamaciones.

Comentando la nota amenazada de los Estados Unidos al Gobierno y al pueblo mexicano, se recuerda que durante la guerra separativa, los intereses de los extranjeros radicados en Estados Unidos, sufrieron enormemente, sobre todo porque en los planes del General Grant entraba el devastamiento completo de grandes zonas, sin tomarse en cuenta si en ellas existían intere-

ses ajenos, y cuando hubo terminado esa guerra, algunos de los extranjeros perjudicados intentaron presentar reclamaciones al Gobierno de la Unión Americana, y éste no sólo se declaró irresponsable sino que ni aun siquiera toleró que dichas reclamaciones se presentaran.

Con esto se ve que los yanquis han sentado el precedente de que en caso de guerras intestinas, los gobiernos no son responsables de los perjuicios que como consecuencia de ellas sufran los extranjeros.

La carrera.

La que se anunció para el martes por la tarde, la ganó la yegua del joven Luis R. Pompa. Hubo mucha concurrencia de los lugares circunvecinos.

—Cuando tenga Ud. curos de res para vender ya sea secos sin sal, secos salados ó salados frescos, pida Ud. precios al Sr. FRANCISCO ESTRELLA, comerciante de Magdalena, único que hace el negocio de exportación en gran escala á los Estados Unidos, estando por lo mismo en aptitud de pagar precios más altos que los que compran en pequeño para revender al exportador. PAGA MEJORES PRECIOS QUE LOS COMPRADORES DE HERMOSILLO Haga Ud. la prueba.

NOTA COMERCIAL.

Toda clase de artículos para instrumentos de orquesta, de venta en la agencia Comercial de Sonora de F. M. Lamarque, Hermosillo, Son, Méx.

Personal.

—Con motivo de la enfermedad que aqueja aún a la respetable señora María S. de Zepeda, vinieron a verla: de Phoenix, sus hermanos Don Joaquín Suárez y la Sra. Guadalupe S. de Quiroz; de Tucson, su hijo Don Jesús Ma. Zepeda en compañía de su esposa Dña. Emilia R. de Zepeda; y de El Plomo, la familia de Don Fernando H. Zepeda.

—Procedente de Tucson pasó para Pitiquito el miércoles, la Sra. Mariquita G. de Lizárraga, acompañada de su hijo Don Ramón.

—Se encuentra en esta Don Mariano Jaquez, Comisario de Policía de Sonoita.

—Con asuntos de la compañía de las máquinas «Singer», llegó a esta población el Sr. Gumerindo López, representante general de aquella.

—La Sra. Dña. Teresa Zepeda vda. de Pompa salió para Hermosillo a ver a su hijo Don Carlos quien se encuentra enfermo.

—Después de arreglar varios importantes negocios en Tucson, a donde fué desde la semana próxima pasada, regresó últimamente el Sr. Dr. K. Kitazawa, de Caborca.

J. C. Bustamante

Topógrafo é Hidrógrafo.

Facultad de la E. N. de Ingenieros.

ALTAR, SONORA, MEX.

Necesitanse carros.

Para el acarreto de trigo de Oquitoa á Santa Ana, solicítanse carros. Se proporcionará pastura para las bestias que se ocupen en este negocio. Los interesados pueden dirigirse al Sr. Ruperto Figueroa, de Oquitoa.

—Muebles, fonógrafos, máquinas de escribir, mesas de billar, cajas de fierro, estufas y registradores de ventas automáticos en abonos mensuales. Seguros contra incendios.

F. LAMARQUE, Hermosillo, Sonora, México.

EDICTO.

Juzgado de 1ra. Instancia del Distrito de Altar.

Por auto de esta fecha, dictado en el juicio de intestado a bienes del Señor José M. Zepeda E., el ciudadano Juez concedió a la albacea licencia para que extrajudicialmente y por memorias simples forme el inventario de dichos bienes y lo presente en esta Primera Instancia dentro de noventa días.

Para la citación mandada por el Artículo 1781 del Código de Procedimientos Civiles, se expide el presente que se publicará por dos veces de ocho en ocho días en «El Progreso» de esta Villa.

Altar, Abril dieciseis de mil novecientos doce.

MANUEL C. ORTEGA,
Srio.

* 2-1.

EDICTO.

Juzgado de 1ra. Instancia del Distrito de Altar.

Por auto de fecha 19 del mes de Abril próximo pasado, se concedió licencia al Albacea del Juicio de intestado a bienes de Dña. Sinforosa Urias de Martínez, para la formación de inventarios por memorias simples y extrajudiciales, concediéndosele un término de noventa días a contar de la fecha de la última publicación de este edicto que se publicará dos veces de ocho en ocho días en el Periódico Oficial del Estado y «El Progreso» que se edita en esta población.

Altar, Mayo 1ro. de 1912.

MANUEL C. ORTEGA.

Srio.

Potrero en magníficas condiciones y a precios muy reducidos. Diríjase al Señor Ruperto Figueroa. — Oquitoa.

EDICTO.

Juzgado de 1ra. Instancia del Dto. de Altar.

Por el presente que se publicará tres veces de ocho en ocho días en los periódicos «El Estado de Sonora» y «El Progreso» de esta villa, se hace saber que con esta fecha 24 de Abril del corriente año, se dió por radicado en este Juzgado el juicio de intestado a bienes de la Sra. Adriana Federico de Gortari.

Lo que se pone en conocimiento de los interesados para los efectos del artículo 1760 del Código de Procedimientos Civiles.

Altar, Abril 26 de 1912.

MANUEL C. ORTEGA.

Srio.

3-v-2.

Tónico Sin Alcohol



¿Estáis pálido, débil?; ¿os cansais fácilmente?; ¿os falta potencia nerviosa? Entonces, preguntad al médico si no os haría bien la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Con sus conocimientos os dará un consejo acertado. Esta medicina no contiene una gota de alcohol. Forma glóbulos rojos en la sangre; comunica fuerza constante y por igual á los nervios, y todo ello sin estímulo. No os equivoquéis. Tomad sólo aquellas medicinas que los mejores médicos abonan. Preguntadlo al médico.

Zarzaparrilla del Dr. Ayer

Preparada por el DR. J. C. AYER y CIA.
Lowell, Mass., E. U. de A.

EL PROGRESO.

33 Carlos Credner. 33

MAGDALENA.

Sonora

Méjico.

APART. 42.

Casa con el surtido más general del Estado.

SOLICITO SU CORRESPONDENCIA.

PIDAN PRECIOS AL NECESITAR GUALQUIER ARTICULO.

ESPECIALMENTE: Manteca compuesta, Panocha blanca, Laminas, Cabo sisal, Carros Studebaker, Implementos para Minería, Alambre cercos.

Ramón Munguía,

Comerciante en mercancías generales.

Molino harinero "La Favorita."

Muele trigos á maquila y cambia más barato que otros molinos y dilatando menos la entrega de las harinas.

Empacadora de Frutas en su jugo "LA FLOR DE MAYO" que tanta aceptación han tenido dentro y fuera del Estado. Constante existencia para despachar luego cualquier pedido que se haga. Las órdenes foráneas se atienden inmediatamente.

Magdalena, Sonora, México

Fernando Zepeda y Cía.

COMERCIANTE POR MAYOR Y MENOR

Esta Casa cuenta con un surtido General de Mercancías DEL PAIS Y DEL EXTRANJERO.

Guarniciones finas, Calzado, y Sombreros americanos.

Depósito de Carruajes, Buggies y Carros de la mejor marca á Precios los más bajos de la plaza.

ALTAR, Sonora, MEXICO.

MANUEL SALCIDO.

Comerciante importador.

CABORCA. SONORA. MEXICO.

EL MAS COMPLETO Y VARIADO SURTIDO.

Compro oro en pasta y pago los más altos precios por cueros de res — Depósitos del mejor mezcal y á precio cómodo. — Agencia Exclusiva de la Cervecería de Sonora en este Distrito.

EDUARDO CONTRERAS

COMERCIANTE.

POR MAYOR
Y MENOR

Surtido completo de abarrotes nacionales y extranjeros. Todo es de clase superior, á Precios los más bajos de la plaza. Artículos de primera necesidad, en abundancia.

Hago invitación general á mis amigos y al público.
Esquina Norte de la Plaza Principal.

Altar, Sonora, Mexico.

POR MAYOR
Y MENOR

Francisco Estrella

Comerciante y
Comisionista,

Comprador y exportador
de cueros de res.

AGENTE de la CERVECERIA CUAUHTEMOC, S. A. de Monterrey, N. L., y del famoso SUNNY BROCK para los Distritos de MAGDALENA y ALTAR.

MAGDALENA, SONORA, MEXICO

CARROCERIA

DE Manuel A. Vélez.



En este establecimiento se desempeñan toda clase de trabajos concernientes al ramo. También se hace obra fina de carpintería.

- Precios cómodos. —

MAGDALENA, SONORA. México

Juan Pompea

EL PROGRESO.

Fernando Espinosa

Manuel Espinosa

F. ESPINOSA e HIJO.

Cemento "Portland," barrica de 180 kilos, á \$8.00

Alambre para cercas, del famoso "IOWA," á \$7.00 rollo.

Por partidas grandes hacemos precios especiales

Hierro acanalado para techos, de 2x8 á \$2.00 lámina.

ALAMBRE para pacas reciclado núm 16 á 24 cents. kilo, por partidas á 22 cents.

Gran depósito de Café, Azúcar, Jabón, Harina, etc. etc.

Hermosillo, Sonora, Mexico.

Jesús Ma. Salcido,

COMERCIANTE en mercaderías generales del país y del extranjero, al menudeo y por mayor.

Comisionista y Agente de varias casas afamadas de los Estados Unidos

Infinidad de objetos que no los tiene ninguna casa mercantil.

CABORCA, Sonora, México.

F. LOAIZA.

COMERCIANTE IMPORTADOR.

Gran Surtid de Efectos Nacionales y Extranjeros.

Constantemente se reciben las últimas novedades de Europa
Y ESTADOS UNIDOS.

IMPLEMENTOS PARA LA AGRICULTURA Y LA MINERIA.

PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA

HERMOSILLO. — SONORA. — MEXICO.

FRANCISCO MORINEAU Y HNO.

Comerciantes Importadores.

Propietarios del Molino harinero de cilindros "SAN CARLOS"
y de la Hacienda Agrícola "GUADALUPE."

Fábrica de hielo.

Corresponsales del Banco de Sonora.

CABORCA, SONORA. MEXICO.

RUPERTO FIGUEROA,

COMERCIANTE AGRICULTOR.

OQUITOA, ALTAR, SON.

REINA HERMANOS.

COMERCIANTES POR MAYOR Y MENOR
EN MERCADERIAS NACIONALES
Y EXTRANJERAS.

Elegante y variado surtid de ropa
propia para la presente estación.

ALTAR, SONORA, MEXICO.